

EXTERNO (Para distribución general)

Índice AI:

AMR 29/14/91/s

AU 450/91

18 de diciembre de 1991

Distr:

AU/SC

Amenazas de muerte

**EL SALVADOR:** Juan José HUEZO (dirigente sindical)

=====

Juan José Huevo, secretario general de la Federación Nacional Sindical de Trabajadores Salvadoreños (FENASTRAS), ha sido amenazado de muerte por un grupo clandestino que se hace llamar Frente Anticomunista Salvadoreño (FAS).

La amenaza llegó en una carta enviada a la sede de FENASTRAS el 13 de diciembre. El texto de la carta era el siguiente:

FRENTE ANTICOMUNISTA SALVADOREÑO

En vista de que el terrorista Juan José Huevo, dirigente de fachada del FMLN, enquistado en FENASTRAS, en forma descarada agita públicamente a nuestro glorioso pueblo salvadoreño a deslegitimar a nuestra fuerza armada, a los valientes soldados y sus abnegados oficiales salvadoreños que durante 10 años han luchado por defender la soberanía de nuestro pueblo El Salvador.

Le manifestamos: Que el Frente Anticomunista Salvadoreño se reserva el derecho de actuar sin misericordia en contra de su persona y familiares, a partir de este día. Al verdadero pueblo salvadoreño le asiste el derecho a defenderse de los sanguinarios comunistas vendepatria.

1991 Año de la Verdad

Dos días antes de recibir la carta, Juan José Huevo había dado una conferencia de prensa en la que había expresado el apoyo de FENASTRAS a la formación de la Comisión de Verdad, comisión nombrada por las Naciones Unidas y encargada de investigar casos seleccionados de pasadas violaciones de derechos humanos en El Salvador. Juan José Huevo había declarado que FENASTRAS pondría en manos de la comisión pruebas de la responsabilidad de las fuerzas armadas en el atentado con explosivos que tuvo lugar contra la sede del sindicato en noviembre de 1989 y en el que resultaron muertos 10 miembros de FENASTRAS (entre ellos la ex secretaria general Febe Velásquez). A pesar de que el gobierno se había comprometido a hacer que los responsables de la matanza comparecieran ante la justicia, las investigaciones judiciales no llegaron a ir más allá de los pasos iniciales, y el caso sigue sin resolver.

Desde que se recibió la amenaza, FENASTRAS ha solicitado una reunión con el presidente Cristiani, con el ministro de Defensa y con el presidente de la Asamblea Legislativa para pedir que se tomen las medidas necesarias para investigar el origen

de estas amenazas y garantizar la seguridad de los dirigentes de FENASTRAS y de otras personas que presten testimonio ante la Comisión de Verdad.

#### INFORMACIÓN GENERAL

Las amenazas contra Juan José Huevo son las últimas de una serie de amenazas contra los que critican abiertamente las violaciones de los derechos civiles, políticos y sociales llevadas a cabo por el gobierno. Mirtala López, de la organización de refugiados CRIPDES, abandonó el país en octubre, tras recibir repetidas amenazas del Frente Anticomunista Salvadoreño. Las amenazas habían comenzado en septiembre, cuando denunció las violaciones de derechos humanos por parte del ejército salvadoreño durante las operaciones militares en el norte del país. El FAS también ha amenazado de muerte a periodistas, sindicalistas, y a todos los que cooperan con la delegación de supervisión de los derechos humanos de la ONU, ONUSAL. Aunque estos incidentes se han denunciado ante la Fiscalía General, las autoridades no parecen haber hecho gran cosa por identificar a los responsables.

Aunque tanto las autoridades civiles como las militares han negado públicamente cualquier relación con el FAS, tanto la naturaleza y las circunstancias de las amenazas como el hecho de que siguen produciéndose con impunidad dan credibilidad a las denuncias que indican que los responsables están relacionados estrechamente con las fuerzas armadas. Más aún, la condena llevada a cabo por el FAS contra los grupos e individuos que critican a las fuerzas armadas ha encontrado eco en las declaraciones públicas de algunos sectores de ARENA, el partido en el gobierno, que, según se cree, se oponen vehementemente a las actuales negociaciones entre el gobierno y el grupo de oposición armada FMLN sobre la reducción y reestructuración de las fuerzas armadas.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea:

-expresando preocupación por las amenazas del FAS contra Juan José Huevo tras la conferencia de prensa de FENASTRAS sobre la Comisión de Verdad;

-instando a que se tomen las medidas necesarias para investigar el origen de las amenazas y para procesar a los responsables. Expresando preocupación porque el hecho de que el gobierno no haya investigado de forma eficaz amenazas similares del grupo clandestino FAS durante los últimos meses facilita la repetición de este tipo de prácticas;

-solicitando al gobierno que emprenda medidas para garantizar que todos los que deseen presentar pruebas ante la Comisión de Verdad podrán hacerlo sin temor por su integridad física.

LLAMAMIENTOS A:

1) S.E. Alfredo Cristiani  
Presidente de la República de El Salvador  
Casa Presidencial  
San Salvador, El Salvador

Telegramas: Presidente Cristiani, San Salvador, El Salvador  
Télex: 20245 RS SAL  
Fax: + 503 71 09 50

[Tratamiento: Sr. Presidente]

2) Gral. René Emilio Ponce  
Ministro de Defensa  
Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública  
Km. 5 Carretera a Sta Tecla  
San Salvador, El Salvador

Telegramas: Ministro Defensa, San Salvador, El Salvador  
Télex: 20446 MINDEF  
Fax: + 503 22 85 14

[Tratamiento: Señor Ministro]

3) Lic. Roberto Angulo  
Presidente de la Asamblea Legislativa  
San Salvador, El Salvador

Telegramas: Presidente Asamblea Legislativa, San Salvador, El Salvador  
Télex: 20532 CEDICE SAL

[Tratamiento: Sr. Presidente de la Asamblea]

4) Dr. Mendoza Jérez  
Fiscal General  
Fiscalía General de la República  
13a calle Poniente  
Centro de Gobierno  
San Salvador, El Salvador

Telegramas: Fiscalía General, San Salvador, El Salvador

[Tratamiento: Sr. Fiscal General]

COPIAS A:

FENASTRAS  
10 ave Norte  
120 Costado Oriente del Mercado Ex-cuartel  
San Salvador, El Salvador

Fax: + 503 25 92 32

Comisión de Derechos Humanos (no-gubernamental)  
Urbanización la Esperanza  
Pasaje 1, 117  
San Salvador, El Salvador

Fax: + 503 25 92 32

Diario Latino  
6a Ave Norte, 325  
San Salvador, El Salvador

Fax: + 503 71 09 71

Radio Sonora  
Urb. La Esperanza  
Diagonal Principal 1322  
San Salvador, El Salvador

Fax: + 503 26 87 43

y a la representación diplomática de El Salvador en el país del remitente.

**ROGAMOS SE ASEGUREN DE QUE ESTA ACCIÓN URGENTE SE HACE LLEGAR A LOS COORDINADORES DE SINDICATOS Y SECTORES ESPECÍFICOS DE SU SECCIÓN, ASÍ COMO A LAS ORGANIZACIONES SINDICALES Y SUS MIEMBROS Y A OTRAS PERSONAS QUE PUEDAN ESTAR INTERESADAS EN EL CASO.**

**SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 29 de enero de 1992.